

RIWAX[®] 
prémium járműápolás

RXHungary Kft.

1116 Budapest, Vegyész u. 17-25.

Telefonszám: +36 20 468 4800

E-mail cím: riwax@riwax.hu

www.riwax.hu

RIWAX[®] 
prémium járműápolás



Hajóápolási termékek



Tartalmi áttekintés
Inhaltsübersicht
Indice
Overview of contents

Hajóápolás 07
Bootspflege
Manutenzione delle barche
Boat care

Kiegészítő termékek 17
Zubehör
Accessori
Accessoires

RIWAX[®] – a járműápolás szinonimája!

Az innovatív és egyszerűen használható minőségi termékek, valamint a professzionális értékesítés utáni ügyféltámogató rendszer által nyújtott takaró az, amitől a RIWAX Chemie AG piacvezető svájci gyártóként és autóápolási specialitások szállítójaként ismert.

Itt a Bern melletti Zollikofenben 55 elkötelezett munkatárssal kiváló minőségű termékeket gyárt és forgalmaz olyan szakemberek számára, akiknek csak a legjobb elég jó!

Programunk a tisztító és járműápolási termékekre terjed ki:

- mindennemű autómosó berendezéshez
- professzionális autókabartartáshoz
- autó és hajó polírozáshoz
- házi „magam csinálom” autóápoláshoz
- az autótuning szektor magas követelményeihez
- professzionális és házi „magam csinálom” hajóápoláshoz

RIWAX[®] több mint 50 éve garantálja a minőséget, a szolgáltatást és az innovációt. Vezető

járműszolgáltatók és szolgáltatók elégedett ügyfeleink közé tartoznak már hosszú évek óta. Miért nem részesülsz benne te is; szeretettel várunk!

RIWAX[®] – Synonym für Fahrzeugpflege!

Innovative, einfach zu verarbeitende Qualitätsprodukte und eine flächendeckende, kompetente Kundenbetreuung zeichnen die RIWAX Chemie AG seit Jahren als führenden Schweizer Hersteller und Anbieter von Spezialitäten für die Fahrzeugpflege aus. Hier in Zollikofen bei Bern entwickeln, produzieren und vermarkten 55 engagierte Mitarbeiter Spitzenerzeugnisse für Spezialisten, denen nur das Beste gut genug ist!

Unser Programm umfasst Reinigungs- und Pflegeprodukte:

- für alle Arten von Fahrzeugwaschanlagen
- für die professionelle, gewerbliche Fahrzeugpflege
- für Autolackierereien (Car Refinishing)
- für die Do-it-yourself-Fahrzeugpflege
- für die hohen Ansprüche der Tuning-Szene
- für die komplette Pflege von Booten

RIWAX[®] bürgt seit über 50 Jahren für Qualität, Service und Innovation. Führende Fahrzeugimporteure sowie Dienstleister diverser Bereiche gehören seit Jahren zu unseren zufriedenen Kunden. Profitieren auch Sie – Sie sind herzlich willkommen!

RIWAX® – sinonimo di cura professionale dei veicoli!

Prodotti di qualità altamente innovativi e facili da applicare abbinati ad un servizio di consulenza competente e capillare a disposizione della clientela sono i fattori che da anni contraddistinguono la RIWAX Chemie AG come produttore e fornitore svizzero leader nel settore dei prodotti specialistici per la cura e la manutenzione dei veicoli. Nella nostra sede di Zollikofen, nei pressi di Berna, 55 collaboratori altamente motivati lavorano allo sviluppo, alla produzione e alla commercializzazione di prodotti di massima qualità per professionisti che esigono soltanto il meglio!

La nostra gamma comprende prodotti per la pulizia e per la cura dei veicoli:

- per tutte le tipologie di autolavaggi
- per la cura professionale e industriale dei veicoli
- per i reparti di verniciatura delle carrozzerie (Car Refinishing)
- per la cura e la manutenzione fai da te dei veicoli
- per le speciali esigenze del settore tuning auto
- per la cura e la manutenzione completa delle imbarcazioni

RIWAX® rappresenta da oltre 50 anni una garanzia in termini di qualità, servizi e innovazione. I più importanti fornitori di veicoli e di relativi servizi fanno parte da anni dei nostri clienti più soddisfatti. Approfittatene anche voi – siete i benvenuti!

RIWAX® – synonymous with car care!

Innovative and simple-to-use quality products, plus blanket coverage by a professional after-sales service organization are what make RIWAX Chemie AG stand out as a leading Swiss manufacturer and provider of car care specialities. Here at Zollikofen near Bern, 55 committed staff manufacture and market top-quality products for specialists, for whom only the best is good enough!

Our programme covers cleaning and car care products:

- for all kinds of car wash installations
- for professional vehicle maintenance
- for car refinishing
- for do-it-yourself car care
- for the tuning scene's high demands
- for professional and do-it-yourself boat care

RIWAX® has guaranteed quality, service and innovation for over 50 years. Leading providers of vehicles and services have been amongst our satisfied customers for years. Why don't you benefit too; you will be most welcome!

RIWAX®

06 | 07

Hajóápolás

Bootspflege

Manutenzione delle barche

Boat care



COMPOUND RS 01 FORTE

Durva polírpasztja a mély karcok, kifakult vagy erősen oxidált lakkreteg könnyű eltávolításához. Magas fényt biztosít. Ideális nedves csiszolás utáni polírozáshoz P1000 szemcsemérettől. Sötét lakkreteg esetén RS 06-os utánfényezést javasolunk. Használható polírozógéppel vagy polírkendő segítségével. Szilikonmentes.

COMPOUND RS 01 FORTE

Stark abrasive Schleifpolitur zum mühelosen Entfernen von tiefen Kratzern, ausgeblenem oder stark oxydiertem Gel Coat. Erzeugt guten Glanz. Ideal auch für das Aufpolieren nach dem Nassschleifen ab Korngröße P1000. Bei dunklem Gel Coat wird die Nachbehandlung mit RS 06 empfohlen. Anwendbar mit Poliermaschine oder von Hand mit Poliertüchern. Silikonfrei.

COMPOUND RS 01 FORTE

Pasta abrasiva extra mordente, adatta per eliminare senza fatica graffi profondi, gelcoat sbiaditi o fortemente ossidati, donando nuova brillantezza alle superfici. Ideale anche per lucidare dopo la carteggiatura a umido a partire dalla grana P1000. In caso di gelcoat scuro, si consiglia di proseguire il trattamento con RS 06. Utilizzabile in combinazione con la lucidatrice o a mano con un panno per lucidare. Senza silicone.

COMPOUND RS 01 FORTE

Highly abrasive polish for the easy removal of deep scratches, faded or highly oxidised gelcoat, produces a good sheen. Also ideal for polishing after wet grinding from particle size P1000. We recommend refinishing with RS 06 for dark gelcoat. Can be used with a polishing machine or by hand using polishing cloths. Silicon-free.

11000-1	1 kg
----------------	------



COMPOUND RS 02 MEDIUM

Közepesen durva polírpasztja karcok, kifakult vagy erősen oxidált lakkreteg könnyű eltávolításához. Magas fényt biztosít. Ideális nedves csiszolás utáni polírozáshoz P1500 szemcsemérettől. Sötét lakkreteg esetén RS 06-os utánfényezést javasolunk. Használható polírozógéppel vagy polírkendő segítségével. Szilikonmentes.

COMPOUND RS 02 MEDIUM

Mittelstark abrasive Schleifpolitur zum mühelosen Entfernen von Kratzern, ausgeblenem oder stark oxydiertem Gel Coat. Erzeugt guten Glanz. Ideal auch für das Aufpolieren nach dem Nassschleifen ab Korngröße P1500. Bei dunklem Gel Coat wird die Nachbehandlung mit RS 06 empfohlen. Anwendbar mit Poliermaschine oder von Hand mit Poliertüchern. Silikonfrei.

COMPOUND RS 02 MEDIUM

Pasta abrasiva medio-forte, adatta per eliminare senza fatica graffi, gelcoat sbiaditi o fortemente ossidati, donando nuova brillantezza alle superfici. Ideale anche per lucidare dopo la carteggiatura a umido a partire dalla grana P1500. In caso di gelcoat scuro, si consiglia di proseguire il trattamento con RS 06. Utilizzabile in combinazione con la lucidatrice o a mano con un panno per lucidare. Senza silicone.

COMPOUND RS 02 MEDIUM

Medium abrasive polish for the easy removal of scratches, faded or highly oxidised gelcoat, produces a good sheen. Also ideal for polishing after wet grinding from particle size P1500. We recommend refinishing with RS 06 for dark gelcoat. Can be used with a polishing machine or by hand using polishing cloths. Silicon-free.

11001-1	1 kg
11001-025	250 ml



COMPOUND RS 04 FINE

Finom polírpasztja karcok, vagy enyhén kifakult lakkbevonat könnyű eltávolításához. Magas fényt biztosít. Továbbá alkalmas plexihez és akrilüveghez. Ideális nedves csiszolás utáni polírozáshoz P2500 – P3000 szemcsemérettől. Sötét lakkreteg esetén RS 06-os vagy RS 08-as utánfényezést javasolunk. Szilikonmentes.

COMPOUND RS 04 FINE

Feine, leicht abrasive Schleifpolitur zum Entfernen von Kratzern, leicht ausgeblenem Gel Coat oder Oxidationen. Erzeugt guten Glanz. Auch geeignet für Plexi- und Acrylglas. Ideal auch für das Aufpolieren nach dem Nassschleifen ab Korngröße P2500 – P3000. Bei dunklem Gel Coat mit RS 06 oder RS 08 nachpolieren. Silikonfrei.

COMPOUND RS 04 FINE

Pasta abrasiva leggera e fine, adatta per eliminare graffi e gelcoat lievemente sbiaditi, donando nuova brillantezza alle superfici. Utilizzabile anche su plexiglas e vetro acrilico. Ideale inoltre per lucidare le superfici dopo la carteggiatura a umido a partire dalla grana P2500 – P3000. In caso di gelcoat scuro, proseguire il trattamento con RS 06 o RS 08. Senza silicone.

COMPOUND RS 04 FINE

Fine light abrasive polish for the easy removal of scratches or slightly faded gelcoat, produces a good sheen. Also suitable for Plexiglas and acrylic glass. Also ideal for polishing after wet grinding from particle size P2500 – P3000. Refinish dark gelcoat with RS 06 or RS08. Silicon-free.

11002-1	1 kg
11002-025	250 ml



POLISH RS 06

Magas fényű polírpasztja a finom karcolások és hologramok eltávolításához lakkrétegen és fényezésen. Erős mély fényt biztosít. Alkalmas a csónak gyors előkészítéshez, nagyon finom felületeket és magas fényt eredményez. Használható plexire és akrilüvegre is. Szilikonmentes.

POLISH RS 06

Hochglanzpolitur zum Entfernen von feinen Kratzern und Hologrammen auf Gel Coat und Lacken. Geeignet für die schnelle Bootsaufbereitung, erzeugt feinste Oberflächen und Hochglanz. Anwendbar auf Plexi- und Acrylglas. Silikonfrei.

POLISH RS 06

Polish per lucidatura a specchio, adatto per eliminare graffi superficiali e aloni su gelcoat e vernici, assicurando una brillantezza profonda. Ideale per trattamenti rapidi di imbarcazioni, rende le superfici perfettamente lisce e splendenti. Utilizzabile anche su plexiglas e vetro acrilico. Senza silicone.

POLISH RS 06

High-gloss polish to remove fine scratches and holograms on gelcoat and paintwork, produces a high deep sheen. Suitable for rapid boat preparation, produces very fine surfaces and a high sheen. Can also be used on Plexiglas and acrylic glass. Silicon-free.

11003-1	1 kg
11003-025	250 ml



STAR FINISH RS 08

Viaszos konzerválószer a tökéletes végeredményért, magas fényt és hosszútávú védelmet biztosít. Használható excenteres polírozógéppel vagy polírkendő segítségével. Nem okoz kretásodást a műanyag felületeken. Szilikonmentes.

STAR FINISH RS 08

Wachskonservierung für das perfekte Finish mit hohem Glanz und Langzeitschutz. Anwendbar mit Maschine oder von Hand mit Poliertüchern. Kein Auskreiben auf Kunststoffen. Silikonfrei.

STAR FINISH RS 08

Cera conservante per una finitura perfetta, un'elevata brillantezza e una protezione a lunga durata. Applicabile con macchina rotatorbitale o a mano con un panno per lucidare. Non intacca la plastica. Senza silicone.

STAR FINISH RS 08

Wax preservative for a perfect finish with a high sheen and long-term protection. Can be used mechanically (eccentric) or by hand using polishing cloths. No chalking on plastics. Silicon-free.

11004-1	1 l
----------------	-----



HARD WAX RS 10

Csúcstechnológiás lakkréteg védő a lakkevonat és a fényezés hosszú távú megőrzéséhez. Magas UV védelmet és tökéletes mély fényt biztosít. Ez a konzerválószer hónapokig tart és megakadályozza a festék kretásodását és oxidációját.

HARD WAX RS 10

High-Tech Gel Coat Protector für die Langzeitkonservierung auf Gel Coat und Lacken. Erzeugt hohen UV-Schutz und perfekten Tiefenglanz. Diese Schutzkonservierung hält über Monate und verhindert das Auskreiben und Oxydieren der Lackoberflächen.

HARD WAX RS 10

Gelcoat-protector ad alta tecnologia per preservare a lungo gelcoat e vernici. Protegge dai raggi UV e dona una brillantezza profonda. La protezione dura per mesi impedendo lo sfarinamento delle superfici verniciate e prevenendone l'ossidazione.

HARD WAX RS 10

High-tech gelcoat protector for long-term preservation on gelcoat and paintwork. Produces high UV protection and a perfect deep sheen. This preservative lasts for months and prevents the paintwork chalking and oxidising.

11005-1	1 l
11005-025	250 ml



SPRAY FINISH RS 20

Az RS 20 Spray Finish egy könnyen alkalmazható tisztító spray a gyors és egyszerű használat érdekében minden festett felületre felvihető, víz nélkül tisztít. Ez a felületkezelő válogatott tartósítószerket tartalmaz, mely ideiglenes védelmet és megújult fényt biztosít. Polírozáshoz segédanyagként használható. Alkalmazható plexire és akrilüvegre is.

SPRAY FINISH RS 20

RS 20 Spray Finish ist ein einfach anwendbarer Sprühreiniger, welcher schnell und einfach, ohne Wasser, auf sämtlichen Lackoberflächen angewendet werden kann. Der Oberflächenveredler enthält ausgesuchte Konservierungsstoffe, welche dem Lack einen neuen Tiefenglanz mit temporärem Schutz verleihen. Kann auch für die Abpolierhilfe angewendet werden.

Ebenfalls für Plexi- und Acrylglas geeignet.

SPRAY FINISH RS 20

RS 20 Spray Finish è un detergente con spruzzatore veloce e facile da utilizzare senz'acqua su tutte le superfici verniciate. Questo detergente brillantante contiene conservanti selezionati che conferiscono nuova lucentezza con protezione temporanea. Pulitore coadiuvante di lucidatura e finitura.

Idoneo anche per plexiglass e vetro acrilico.

SPRAY FINISH RS 20

RS 20 Spray Finish is an easy-to-use spray cleaner for fast, simple application on all painted surfaces, with no need for water. This surface finisher contains selected preservatives to provide a deep renewed gloss with temporary protection. May also be used as an aid to polishing up.

Also suitable for use on plexiglas and acrylic glass.

11006-6	5 l
11006-05	500 ml



WHITE PASTE RS

Közepesen durva viaszbázisú csiszolópaszta minden fajta fényezésre és lakkbevonatra. eltávolítja a kisebb karcolásokat és kopás nyomokat P1500-ig. A White Paste nagyon finom felületeket és ragyogást eredményez.

WHITE PASTE RS

Mittelstarke Schleifpaste zum Aufpolieren sämtlicher Lacke und Gel Coats. Entfernt Kratzer und Schleifspuren bis P1500. Die White Paste erzeugt feinste Oberflächen und hinterlässt einen spiegelnden Glanz.

WHITE PASTE RS

Pasta abrasiva medio-forte a base di cera, adatta per lucidare tutti i tipi di vernici e gelcoat. Elimina i graffi superficiali, compresi i segni di carteggiatura fino alla grana P1500. White Paste rende le superfici perfettamente lisce e splendenti.

WHITE PASTE RS

Wax-based medium abrasive grinding paste for polishing all paintwork and gelcoats. Removes minor scratches up to P1500 grinding marks. White Paste produces very fine finishes and sheen.

11021-1	1 kg
----------------	------



BOAT CLEAN RS

Univerzális hajótisztító, mely megfelelő hígításban kültéri vagy motortisztítóként is használható. A termék kiválóan tisztít, és nagyszerű ragyogást hagy maga után. A Boat Clean önmulgáló hatású szer, így minimalizálja a környezet és a szennyvízkárosító hatását.

BOAT CLEAN RS

Der universelle Bootsreiniger kann in entsprechender Verdünnung auch als Aussen- und Motorenreiniger verwendet werden. Das Produkt reinigt hervorragend und erzeugt Glanz. Boat Clean ist selbstemulgierend und entlastet dadurch das Abwasser.

BOAT CLEAN RS

Il detergente universale per barche può essere utilizzato, debitamente diluito, anche come detergente per motori e per l'esterno. Il prodotto pulisce a fondo e dona brillantezza. Boat Clean si disemulsiona da solo e in questo modo le acque di scarico vengono preservate.

BOAT CLEAN RS

The universal boat cleaner can also be used in appropriate dilution as an outside cleaner or as an engine cleaner. The product delivers an exceptional cleaning performance and leaves a great sheen. Boat Clean is self-demulsifying and thus minimises pollution of waste water.

11022-1	1 kg
11022-6	6 kg
11022-20	21 kg



WAX SHAMPOO RS

Mosás és viaszolás egyetlen lépésben. A Wax Shampoo a felület károsítása nélkül távolítja el a zsírt és a szennyeződések. Ugyanakkor viaszos bevonatot képez, így a felület védetté és ragyogóvá válik.

WAX SHAMPOO RS

Waschen und wachsen in einem Arbeitsgang. Wax Shampoo entfernt Fett und Schmutz, ohne die Oberfläche anzugreifen. Gleichzeitig wird die Oberfläche durch eine Wachsschicht konserviert und erhält neuen Glanz.

WAX SHAMPOO RS

Lavare e incerare in una sola operazione. Wax Shampoo elimina lo sporco e le macchie di grasso senza intaccare la vernice. Dona una nuova lucentezza e nello stesso tempo forma uno strato di cera che protegge le superfici.

WAX SHAMPOO RS

Wash and wax in a single process. The wax shampoo removes grease and dirt without damaging the surface. At the same time, a coating of wax is applied, leaving the surface protected and glossy.

11023-1

1 kg



WAX POLISH RS

A Wax Polish egy lépésben tisztít és konzervál. eltávolítja az oxidált, fénytelen felső réteget és helyreállítja régi felület ragyogását.

WAX POLISH RS

Wax Polish reinigt und konserviert in einem Arbeitsgang. Entfernt die oxydierte und stumpfe Oberschicht und stellt den alten Glanz wieder her.

WAX POLISH RS

Wax Polish pulisce e protegge in una sola operazione. Rimuove lo strato superiore ossidato e opaco e ripristina la brillantezza originaria.

WAX POLISH RS

Wax Polish cleans and preserves all in one. Removes the oxidized and dull surface layer and restores the old gloss.

11008-05

500 ml



BOAT CLEANER

Egy lépésben tisztítja és konzerválja a felületet. A Boat Cleaner viaszbázisú tisztító paszta a makacs szennyeződések és az oxidált, mállott felső rétegek eltávolítására. Megújult fényű felületet biztosít hosszú távú védelemmel.

BOAT CLEANER

Reinigen und Konservieren in einem Arbeitsgang. Der Boat Cleaner ist eine wachsbasierende Reinigungspolitur, mit welcher mühelos hartnäckige Verschmutzungen sowie oxidierte und verwitterte Oberflächen behandelt werden können. Die gereinigte Fläche erhält einen neuen Glanz mit Langzeitschutz.

BOAT CLEANER

Detergere e proteggere con un solo prodotto. Boat Cleaner è un detergente e lucidante a base di cera da applicare agevolmente su sporco ostinato e superfici ossidate e deteriorate. Dona brillantezza e protegge a lungo le superfici trattate.

BOAT CLEAN RS

Cleans and preserves surfaces in one go. Boat Cleaner is a wax-based cleaning polish for use in removing stubborn dirt and eliminating oxidised and weathered top layers. Provides surfaces with fresh gloss and long-term protection.

03450-1

1 l

A close-up photograph of a boat's winch. The winch is made of polished metal and has a black handle. A thick, grey rope is wrapped around the winch's drum. The background is a blurred view of the sea with white-capped waves under a blue sky. The RIWAX logo is visible in the top left corner.

RIWAX

16 | 17

Tartozékok
Zubehör
Accessori
Accessoires



BÁRÁNYBŐR

Használható polírgéppel rossz időjárásnak kitett felületeken és mély karcolásokon. Alkalmas nyomok polírozására 1200-tól 3000 szemcseméretű csiszolópapír. Alacsony hőtermelésű.

LAMMFELL

Anwendung mit Schleifpolituren bei stark verwitterten Oberflächen und tiefen Kratzern. Geeignet für Schleifspuren von P1200-P3000. Geringe Wärmebildung.

DISCO IN LANA

Si usa per la lucidatura delle superfici molto deteriorate e le graffiature profonde. Indicato per l'eliminazione dei segni di carteggiatura dalla grana P1200 alla P3000. Tende a non scaldarsi.

LAMBSKIN

For use with abrasive polishes on badly weathered surfaces and deep scratches. Suitable for polishing out traces from 1200 to 3000-grit sandpaper. Low heat generation.

11576-M	165 mm
11576-S	75 mm
5 darab Stück pezzi pieces	



TÉPŐZÁRAS KÖZBETÉT

Köztes adapter báránybőrhöz (11576-M) vagy csiszolópapírhoz.

KLETTADAPTER

Zwischenadapter zur Anwendung mit Lammfell (11576-M) oder Schleifpapier.

ADATTATORE VELCRO

Adattatore da utilizzare con il disco in lana (11576-M) o la carta abrasiva.

VELCRO ADAPTER

Intermediate adapter for use with lambskin (11576-M) or sandpaper.

11577-M	150 mm
1 darab Stück pezzo piece	



POLÍRSZIVACS DUAL

Használható nehezen hozzáférhető helyeken polírgéppel, rossz időjárásnak kitett felületeken és mély karcolásokon. Alkalmas 1500-as szemcseméretű csiszolópapír nyomainak polírozására. Alacsony hologram képződés jellemzi.

POLIERSCHWAMM KONISCH

Anwendung mit Schleifpolituren an schwer zugänglichen Stellen bei stark verwitterten Oberflächen und tiefen Kratzern. Geeignet für Schleifspuren ab P1500. Geringe Hologrammbildung.

SPUGNA PER LUCIDARE CONICA

Si usa per la lucidatura delle superfici molto deteriorate e le graffiature profonde nei punti difficili. Indicata per l'eliminazione dei segni di carteggiatura grana P1500. Ridotta formazione di aloni.

POLISHING SPONGE CONICAL

For use with abrasive polishes on areas that are difficult to access on badly weathered surfaces and deep scratches. Suitable for polishing out traces from 1500-grit sandpaper. Low hologram effect.

11573	150 mm
1 darab Stück pezzo piece	



POLÍROZÓSZIVACS KÉK (KEMÉNY)

Használható koptató polírozószerekkel mállott felületeken és karcolásokon.
Alkalmas 2500-as szemcseméretű csiszolópapír nyomainak polírozására.

POLIERSCHWAMM BLAU (HARD)

Anwendung mit Schleifpolituren bei verwitterten Oberflächen und Kratzern. Geeignet für Schleifspuren ab P2500.

SPUGNA PER LUCIDATURA BLU (DURA)

Si usa per la lucidatura delle superfici deteriorate e delle graffiature. Indicata per l'eliminazione dei segni di carteggiatura grana P2500.

POLISHING SPONGE BLUE (HARD)

For use with abrasive polishes on weathered surfaces and scratches. Suitable for polishing out traces from 2500-grit sandpaper.

11570-M	175 x 30 mm
11570-S	85 x 30 mm
1 darab Stück pezzo piece	



FEHÉR POLÍROZÓSZIVACS (KÖZEPES)

Használható finom karcolások vagy hologramok magastényű polírozására.
Alacsony szintű hőképzés jellemzi.

POLIERSCHWAMM WEISS (MEDIUM)

Anwendung mit Hochglanzpolituren bei leichten Kratzern oder Hologrammen. Geringe Wärmebildung.

SPUGNA PER LUCIDATURA BIANCA (MEDIA)

Si usa per la lucidatura a specchio in presenza di graffiature leggere e aloni. Tende a non scaldarsi.

POLISHING SPONGE WHITE (MEDIUM)

For use with high-gloss polishes on fine scratches or holograms. Low heat generation.

11571-M	175 x 30 mm
11571-S	85 x 30 mm
1 darab Stück pezzo piece	



FEKETE POLÍROZÓSZIVACS (PUHA)

Ajánlott minden fajta wax bármilyen felületre történő közvetlen felviteléhez és felpolírozáshoz a mikroszálas huzattal (11575).
Nem melegíti fel a fényezést.

POLIERSCHWAMM SCHWARZ (SOFT)

Für das direkte Auftragen und kombinierte Abtragen mit Mikrofaserhaube (11575) von sämtlichen Wachsen auf allen Oberflächen. Keine Wärmebildung.

SPUGNA PER LUCIDATURA NERA (MORBIDA)

Per applicare direttamente tutte le cere e asportarle con la cuffia in microfibra (11575), su tutte le superfici. Non si scalda.

POLISHING SPONGE BLACK (SOFT)

For direct application of all waxes to all surfaces and also for polishing up with a microfibre cover (11575). Does not heat up the paintwork.

11572-M	175 x 30 mm
1 darab Stück pezzo piece	

MICROFASER SAPKA

Használható koptató polírozószerekkel mállott felületeken és karcolásokon. Alkalmas 2500-as szemcseméretű csiszolópapír nyomainak polírozására.

MIKROFASERHAUBE

Für das Abpolieren von sämtlichen Wachsen mit Polierschwamm schwarz (11572-M). Gute Saugkraft.

CUFFIA IN MICROFIBRA

Si applica sulla spugna per lucidatura nera (11572-M) per lucidare tutte le cere. Buona forza di aspirazione.

MICROFIBRE COVER

For polishing up all waxes with polishing sponge black (11572-M). Good absorption.

11575	175 mm
5 darab stück pezzi pieces	

MIKROSZÁLAS KENDŐ, SÖTÉTKÉK
40 × 40 cm

Hatékonyan tisztítás, csíkmentes felület. Alkalmas beltéri és kültéri használatra is. Száraz vagy nedves törlésre is kiválóan használható. Nagyszerű nedvszívó hatás jellemzi.

MIKROFASERTUCH DUNKELBLAU
40 × 40 cm

Reinigt gründlich und streifenfrei. Für Innen- und Aussenanwendung. Nass und trocken anwendbar. Ausgezeichnete Saugkraft.

PANNO DI MICROFIBRA BLU SCURO
40 × 40 cm

Pulisce a fondo e non lascia segni di striature e aloni. Può essere usato sia asciutto che bagnato. Adatto sia per l'interno che per l'esterno. Assorbe meglio.

MICROFIBRE CLOTH, DARK BLUE
40 × 40 cm

Cleans effectively and leaves no streaks. For indoor and outdoor use. Cleans when wet or dry. Excellent absorption.

05578	
1 darab stück pezzo piece	

NEDVES CSISZOLÓPAPÍR
P1500 / P2000 / P2500

Speciálisan kiválasztott foltjavító és befejező vizes csiszolópapírok. Alkalmas előkészítő csiszolásra, hibák kicsiszolására, nagy felületek megmunkálására.

NASSSCHLEIFPAPIER
P1500 / P2000 / P2500

Speziell ausgesuchtes Spot-Repair- und Finish-Papier zum Anschleifen, Ausschleifen von Defekten, Bearbeiten grosser Flächen.

CARTA ABRASIVA A UMIDO
P1500 / P2000 / P2500

Carta speciale selezionata spot repair e finitura per preparare la levigatura, levigare difetti, trattare grandi superfici.

WET SANDPAPER
P1500 / P2000 / P2500

Specially selected spot repair and finishing paper. Sanding, sanding out defects, working on large surfaces.

05586	P1500 (A6)
05587	P2000 (A6)
05588	P2500 (A6)
50 darab stück pezzi pieces	



ADAPTER CSISZOLÓPAPÍRHOZ

Párna csiszolópapírhoz. Praktikus és rugalmas. Alkalmazkodik a körvonalakhoz.
(70 × 140 × 10 mm)

SCHLEIFSUPPORT

Unterlage für Schleifpapier. Handlich und beweglich, passt sich den Konturen an.
(70 × 140 × 10 mm)

SUPPORTO DI LEVIGATURA

Base per carta abrasiva. Maneggevole e mobile, si adatta ai contorni.
(70 × 140 × 10 mm)

SANDPAPER SUPPORT

Pad for sandpaper. Handy and flexible. Adapts to contours.
(70 × 140 × 10 mm)

05589

5 darabos csomagban

Karton à 5 Stück

Cartone da 5 pezzi

Pack of 5 pieces



RIWAX POLISHER

Precíziós polírozógép

150 mm, forgó, elektromos, polírozáshoz, műanyag tokban
1300W, 220V, 800-2400rpm

Minimális korongméret 150 mm (11577-M)

RIWAX POLISHER

Hochwertige Präzisionspoliermaschine

150 mm, rotierend, elektrisch, zum Polieren, im Kunststoffkoffer
1300 W, 220 V, 800-2400 U/min

Polierteller 150 mm (11577-M) inkl.

RIWAX POLISHER

Macchina di lucidatura di precisione

150 mm, rotante, elettrico, per lucidare, in valigetta di plastica
1300 W, 220 V, 800-2400 giri/min

Platorello di lucidatura 150 mm (11577-M) incl.

RIWAX POLISHER

Precision polishing machine

150 mm, rotante, electrical, for polishing, in plastic case
1300 W, 220 V, 800-2400 r/min

Backing pad 150 mm (11577-M) incl.

05511

150 mm

1 darab | Stück | pezzo | piece



ORBITAL POLISHER RANDOM

125mm, excenteres, elektromos, waxoláshoz, 3mm csiszolóőket
Kényelmes, gyors, időtakarékos.

ORBITAL POLISHER RANDOM

125 mm, exzentrisch, elektrisch, zum Wachsen, 3 mm Hub
Handlich, schnell, zeitsparend.

ORBITAL POLISHER RANDOM

125 mm, eccentrico, elettrico, per ceratura, 3 mm corsa
Maneggevole, più veloce, fa risparmiare tempo.

ORBITAL POLISHER RANDOM

125 mm, eccentric, electrical, for waxing, 3 mm grinding stroke
Handy, faster, saves time.

05710

125 mm

1 darab | Stück | pezzo | piece



DUAL ACTION POLISHER RW-L21

150 mm, excenteres, forgó, elektromos, polírozáshoz és viaszoláshoz, 21 mm-es csiszolási löket.

DUAL ACTION POLISHER RW-L21

150 mm, exzentrisch, rotierend, elektrisch, zum Polieren und Wachsen, 21 mm Hub.

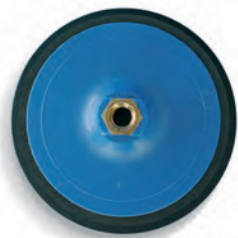
DUAL ACTION POLISHER RW-L21

150 mm, eccentrico, rotante, elettrico, per lucidatura polish e ceratura, 21 mm corsa.

DUAL ACTION POLISHER RW-L21

150 mm, eccentric, rotante, electrical, for polishing and waxing, 21 mm grinding stroke.

05713	150 mm
1 darab stück pezzo piece	



HÁTSÓ PÁRNA 175 MM (KEMÉNY)

Professzionális polírozóhoz 05509 / Riwax Polírozóhoz 05511

POLIERTELLER 175 MM (HARD)

Für Polisher Professional 05509 / Riwax Polisher 05511

PLATORELLO DI LUCIDATURA 175 MM (HARD)

Per Lucidatrice Professionale 05509 / Riwax Polisher 05511

BACKING PAD 175 MM (HARD)

For Professional Polisher 05509 / Riwax Polisher 05511

05522	175 mm
1 darab stück pezzo piece	



RIWAX BOX

Strapabíró műanyag doboz.

Praktikus a szerek és kisebb eszközök tárolására.

RIWAX BOX

Plastikbehälter

RIWAX BOX

Scatola sistemazione

RIWAX BOX

Plastic box

05613	
1 darab stück pezzo piece	



VÖDÖR 10 L

Praktikus a szerek és kisebb eszközök tárolására.

WASCHEIMER 10 L



MOSÓ KESZTYŰ

Használható por, zsír, rovarok és makacs szennyeződések eltávolítására. Alkalmas külső és belső tisztításhoz. Nem karcos.

WASCHHANDSCHUH

Entfernt Staub, Fett, Insekten und hartnäckigen Schmutz. Kratzt nicht, für Aussen- und Innenreinigung.

SECCHIO 10 L

GUANTO PER LAVAGGIO

Rimuove polvere, grasso, insetti e sporco tenace. Non graffia, per la pulizia esterna e interna.

BUCKET 10 L

WASHING GLOVE

Removes dust, grease, insects and stubborn dirt. Doesn't scratch, for exterior and interior cleaning.

04024	10 l
1 darab stück pezzo piece	



MŰANYAG PERMETEZŐ 1 L

PLASTIK-SPRAYER 1 L

SPRUZZATORE PLASTICA 1 L

PLASTIC SPRAYER 1 L

04010-1	1 l
1 darab stück pezzo piece	



MŰANYAG FLAKON 250 / 500 ML

ARBEITSFLASCHE 250 / 500 ML

FLACONE 250 / 500 ML

WORKING BOTTLE 250 / 500 ML

04007-1	250 ml
04007	500ml
1 darab stück pezzo piece	



MINI SPRAYER 500 ML

MINI-ZERSTÄUBER 500 ML

MININEBULIZZATORE 500 ML

MINI-SPRAYER 500 ML

04011-1	500 ml
1 darab stück pezzo piece	



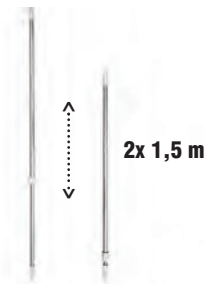
SPRAY-MATIC 1,25 L

SPRAY-MATIC 1,25 L

SPRAY-MATIC 1,25 L

SPRAY-MATIC 1,25 L

04110-1	1,25 l
1 darab stück pezzo piece	



TELESZKÓPOS ANÓDOZOTT ALUMÍNIUM NYÉL

06002 fémfoglalatú keféhez



KEFE FÉM FOGLALATTAL

Teleszkópos eloxált alumínium nyélhez 06003



TELESZKÓPOS ALUMÍNIUM/MŰANYAG NYÉL VIZES KEFÉHEZ

Vizes keféhez 06001

ALUMINIUMTELESKOPSTIEL

Zu Waschbürste mit Metallfassung 06002

WASCHBÜRSTE MIT METALLFASSUNG

Zu Aluminiumteleskopstiel 06003

ALUMINIUM/KUNSTSTOFF-TELESKOPSTIEL MIT DURCHFLUSS

Zu Waschbürste mit Durchfluss 06001

MANICO TELESCOPICO D'ALLUMINIO

Per spazzola con montatura di metallo 06002

SPAZZOLA CON MONTATURA DI METALLO

Per manico telescopico d'alluminio 06003

MANICO TELESCOPICO D'ALLUMINIO E PLASTICA CON IL FLUSSO DELL'ACQUA

Per spazzola con il flusso dell'acqua 06001

TELESCOPIC ANODISED-ALUMINIUM HANDLE

For brush with metal socket 06002

BRUSH WITH METAL SOCKET

For telescopic anodised-aluminium handle 06003

TELESCOPIC ALUMINIUM/PLASTIC HANDLE WITH WATER FLOW

For brush with water flow 06001

06003

1 darab | stück | pezzo | piece

06002

25 cm

1 darab | stück | pezzo | piece

06004

1 darab | stück | pezzo | piece



VIZES KEFE MŰANYAG FOGLALATTAL

Teleszkópos alumínium/műanyag nyélhez vízfolyással 06004

WASCHBÜRSTE MIT KUNSTSTOFFFASSUNG MIT DURCHFLUSS

Zu Aluminium/Kunststoff-Teleskopstiel mit Durchfluss 06004

SPAZZOLA CON MONTATURA DI PLASTICA CON IL FLUSSO DELL'ACQUA

Per manico telescopico d'alluminio e plastica con il flusso dell'acqua 06004

BRUSH WITH PLASTIC SOCKET WITH WATER FLOW

For telescopic aluminium/plastic handle with water flow 06004

06001 25 cm

1 darab | stück | pezzo | piece



TÖBB FELÉPÍTÉSŰ KEFE

ALLZWECKBÜRSTE

SPAZZOLA MULTIFUNZIONE

MULTI-PURPOSE BRUSH

06006

1 darab | stück | pezzo | piece